

# EL EKO DEL EKEKO Nº. 4

La Paz, (Bolivia) 24 de Enero de 1946

## LAS SIMPATIQUISIMAS COMADRES

POR NUESTRO REPORTER GRAFICO A. C.

"Las Ekhekas" de la chismografía y picardía criolla.



## CONFIDENCIAS DE LAS COMADRES

Por C. S. R.

Comadre Presenta  
esto no es cuento,  
escuché decir  
hallá en el convento.  
Las beatas decían  
con crecidas prosas  
las comadres son  
muy semi jocosas.  
Yo les contesté  
desde la ventana  
¡Silencio las ranas  
que el sapo está en cama!  
Las beatas dijeron  
¡Santo Dios de Arica  
creyendo que yo era  
el mismísimo padre Mojica.

El carnaval viene  
como el gallinazo  
cuidado comadrita  
con su aletazo.  
Comadre Altagracia  
que alto está los precios  
del café con leche  
y llanchas con queso.  
Comadre Presenta  
a Ud. le confieso  
esos panes crudos?....  
maltratan el pescueso.  
¡Ay! comadrita Altagracia  
entre nos a Ud. se lo juro  
con quién tiene plata  
el trato es seguro.

## PRIMERAS NOTICIAS DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOT BALL

Match versus Bolivia-Brasil

Desde el primer tiempo los "Cariocas", estudiaron y le tomaron el... pulzo a nuestros "paisanitos", que ya se sintieron "semi groguis" para proseguir la segunda etapa.

Una docenita de golsitos hubiéramos conquistado, si no es el "Flecha" Arraya, que contra viento y marea rechazó todos los cañonazos de calibre superior, menos tres con bomba atómica y cortina de humo.

## COSAS QUE SE PERDIERON EN LA PAZ

(Según la memoria de un Comelón...)

Las ekauquitas y llanchitas de la Barrón.

Las allullitas de doña Valentina.

El Buen gusto de don Rasmuce.

Las llanchitas de la Cuadro Doble.

Los Tamalequitos de doña Estefita.

Las Humintas de doña Paquita.

El Cuchi peque del Gualca Pedro.

Los lomitos de doña Jacinta.

El Tecti o chicha de maní de doña Eficsaica.

Los Euñuelos de doña Tablica.

Los Tallarines de don Figliozzi.

El Plato Paceño de doña Inueca.

Saludo con la panza nostálgica a todos los de la lista, que siempre estuvieron listos para contentar las exigencias gastronómicas de los clientes tan refinados. Amén.

Todo en amor es triste; más triste y todo, es lo mejor que existe. Campoamor.—



# EL GIGANTE MANUEL CAMACHO

"El Ekhako" de la Energía Atómica.



## LAS AVENTURAS DE EKEKITO MANUEL CAMACHO

*En las Ciudades y Circos de Buenos Aires y Rio*

*Declaraciones exclusivas para el  
"Eko del Ekeko"*

¡Hola! Manuelito cuéntanos de tu gran vida.

—Cumo no, ahura me gusta mocho istar en viajis, porque si goza lendu esu de ser dechoso y popu-

lar is más lendura todavía, en las funciones de las cercos donde yu trabajo me aplauden mocho y me felicetan hasta las mujeres más lendas que he visto en me vida.

Mes amigos me lo dicen tinorio, por qui hay chequillas que me según pur las calles y nokari munakullani chislitasta.

Pero mes ganas son ahura vular al Norte America cumo yo mana parlani Inglista isto y contratandu a dus gringas para aprender gringo jina.

## LOS DOCE PUNTOS ELEMENTALES

*De la Revista Humorística y Cancionero Moderno.*

- 1.—El rico vive del pobre;
- 2.—El soldado dice defender a los dos;
- 3.—El ciudadano paga a los tres;
- 4.—El trabajador suda por los cuatro;
- 5.—El vago come de los cinco;
- 6.—El usurero desnuda a los seis;
- 7.—El cantinero envenena a los siete;

- 8.—El confesor absuelve a los ocho;
- 9.—El abogado enreda a los nueve;
- 10.—El médico mata a los diez;
- 11.—El enterrador entierra a los once;
- 12.—El diablo carga con los doce.

Dos niños chicos discuten.—  
¿Esas son las vacas que dan la leche?— La blanca sí; y la negra?— La negra dá el café; para el café con leche.

## DIALOGO ENTRE ULINCHO CHOQUE Y MARIANITO MAMANI.

Istamos bin fregados con el crisis y el pus guirra del Eurupa cumpaño Olincho.

Olincho.— Asi la dicen las ductores y dispues dil guirra frigada no cumeremos ni lloa ni equita.

Ixactito cumpaño, aura decin qui lo harimos utra congreso endigena dunde lu discutiremos tu da las cusas, qui nicesitamus porque el huiracocha Ramus cun el otro Mura y el moneto huiracocha nus daran tudo la qui quiramos, ujala a istas tatas no lo mitan al Cuati cumo il vis pasado pur comunisto.

Olincho.— Quis esu de cumunisto, intonces qui lu mandin a tudus lus implados del comuna purqui siran tambín cumunistos.

Mamani.— Nu lu digas disparatis, nu sabis qui en il guirra dil europea lus han ganandu lus comunistos dil Rosia, intonces cumu lus van a miter al Cuati.

Olincho.— Yu nu intindo nada di tudo, vus qui eris mas ductora tinis hasta parinti ductora tinés razun.

## HARAGAN 1946

Los haraganes somos queridos abandonando toda labor los corazones se nos entregan a los compases de esta canción.

Somos valientes  
somos galantes  
de todo corazón.

No trabajamos  
pero bailamos  
el haragán del cuarenta y seis.

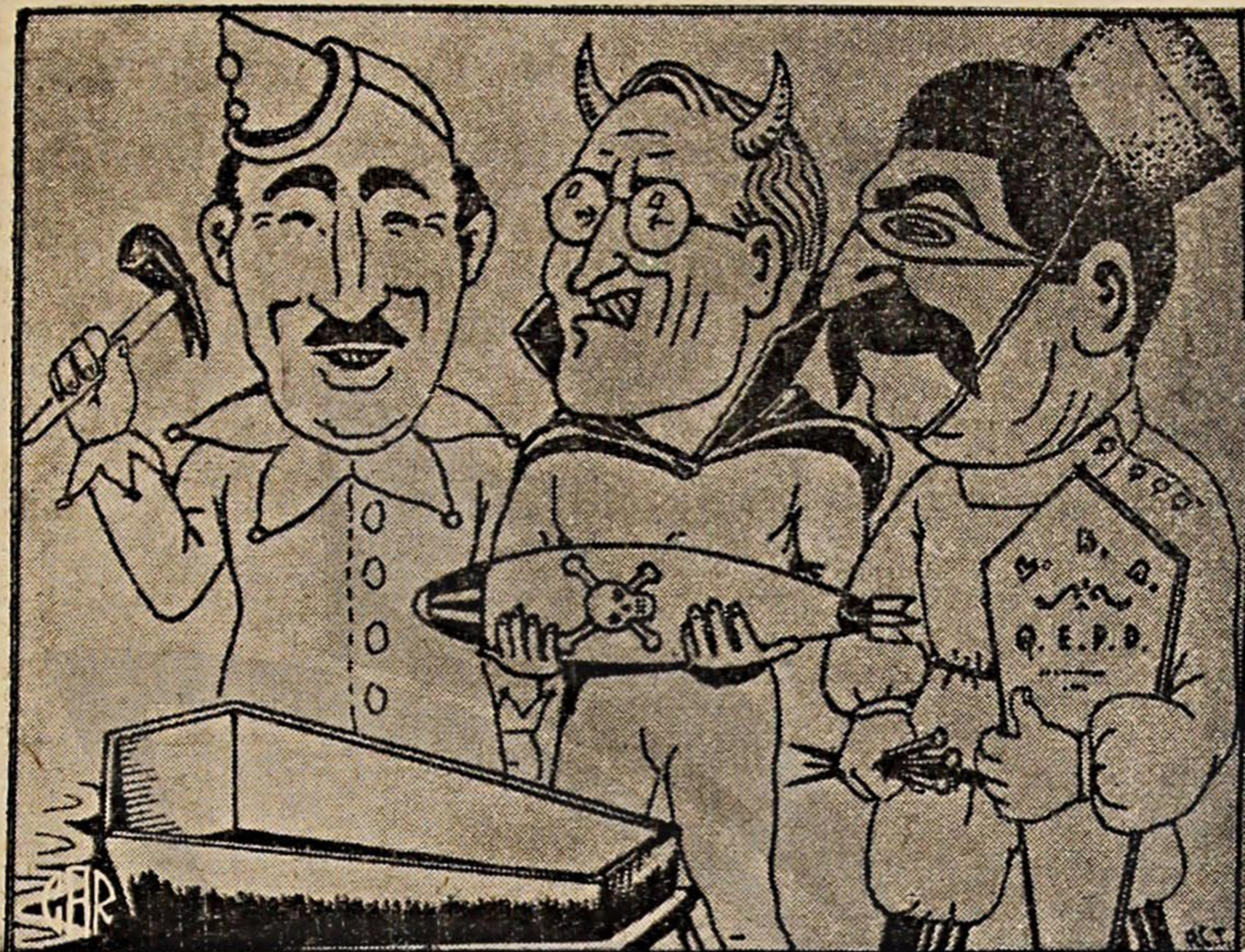
Y siempre somos así  
muchachos de corazón  
siempre tenemos amor  
no lo olvidamos jamás.  
Es nuestra vida feliz  
comer, gozar y reir  
y luego echarse a dormir  
mil nueve cuarenta y seis.

*Gentileza y Letra de Manuel Acosta  
Bustillos.*



# STALIN, TRUMAN Y ATTLEE

Los tres grandes “Ekha kos de la Paz Mundial.



## AVISO DE LA DIRECCION

Por sí se les ocurre a los de la Ley Tamayo llamarnos, por nuestras ocurrencias personales y despersonalizadas, como agresivas e ilegales, declaramos ante la faz, toda del Universo, que Pacífico Ciudadano Z, tiene sus iniciales que son R. D. A. pero al revés etc.

## PREGONERA

*Tonada de Moda*

*Letra de J.S. Gorio. Música de Horacio Sanguinetti.  
Letra completa.*

## Automóviles Primitivos en Bolivia

Sabe Ud. amigo lector, que hace algo más de 40 años a la fecha en 1904 el progresista y conocido hombre de negocios Sr. Jesús Aguayo tuvo la audaz iniciativa de viajar a Yanquilandia y traernos 3 carros automóviles y dedicarlos al servicio y transporte en las rientes campiñas del Tunari ante el terror de los indígenas y el santiguamen de las beatas por semejantes monstruos demoniacos, que venían a turbar la vida paradisiaca y conventual de la urbe....

Según gráfico publicado en La Razón del 6 de agosto, con una amena crónica del señor René Canelas nos revela las primeras y sabrosas aventuras de los pícaros carromatos en su primer viaje a Oruro con su hábil chofer Sr. Wis termán y quien se atrevió a viajar hasta la ciudad del Illimani ante el pesimismo de muchos, uno de ellos el Sr. Arturo Posnansky, que apostaron la suma

## NUESTRO PERIODICO

Amigo lector, si Ud. desea coleccionar todos los números de nuestro histórico periodiquito el “Eko del Ekeko”, que consta de 4 ediciones ilustradas, pídale en las Librerías y puestos de venta de la ciudad.

Nos. 1-2-3 y 4 respectivamente o en Figueroa 532 y 592. Agencia General.

de 5 mil pesos con el Sr. Aguayo, nombrándose al efecto jueces y testigos para esta temeraria empresa, en el Local del Club Oruro. Y partió la expedición, en el camino pasaron y repasaron a las diligencia y se llevaron consigo a don Moisés Ascarrunz, que iba a modo de “cuenta gotas” en un coche antidiluviano.

Al día siguiente el llamado “Coche sin caballos” fué rodeado en el Alto, poco después hacía su entrada triunfal a la ciudad, las campanas tocaban arrebató y el público alborozado por tal acontecimiento comentaba la capacidad del gringo, que podía más que Dios en nuestra tierra....

Princesita rubia de marfil  
Dueña de mi sueño juvenil  
la que pregonando flores  
un día de abril  
recuerdo por las calles de París  
Una rosa roja, para Ud.  
roja como el ansia de querer  
rosas y claveles blancos  
blancos de ilusión  
y sigue la princesa su pregón.

## II

Un cariño de clavel  
para el ojal.... para el querer  
el clavel es de ilusión  
mi corazón rojo, punzó  
ya la tarde fué muriendo  
y el pregón me va siguiendo  
un cariñito y un clavel  
solo el clavel, lo que quedó  
Princesita rubia de marfil  
donde fué tu risa tan sutil  
junto con tus flores muertas  
muertas de ilusión  
y escucho el eco tenue de tu voz  
Es como un susurro sin cesar  
que va despertando mi ansiedad  
es mi fantasía loca  
que vuelve a soñar  
de nuevo soy feliz con tu cantar  
Una rosa para Ud. etc.



# JUAN GENSFLEICHS VON GUTENBERG

Inventor de la Imprenta. "EL EK HAKO" de las Letras Año de 1400 a 1468.



Antes de que se inventaran los caracteres de Imprenta, los libros se hacían penosamente a mano y eran los frailes quiénes se encargaban de aquel monótono trabajo. En 1436 en la ciudad de Estraburgo se saca la primera impresión con tipos de letras fundidas.

El establecimiento de la Imprenta fué la antorcha de la civilización.

Nuestro Casero bonachón cuando nos saca el último centavo por Alquiler....

!El mismísimo Casero cuando nos amparamos en la Ley de Alquileres!....

## CANTARES POPULARES

*La desgracia de los negros,  
no es tener la piel oscura;  
la desgracia de los negros  
es querer a mujer rubia.  
Tan arriba te levantas  
que al cielo querés llegar;  
las estrellas se han de reír  
del golpe que te has de dar.  
¡Ah mis tiempos cuando mozo,  
cuando sabía andar alzando  
camisas, enaguas, potteras....  
digo: que estaban lavando!  
Cuando voy por la calle,  
voy renegando  
pá que digan las viejas  
que voy rezando.  
Las campanas dicen Dan;  
yo digo que no darán;  
si dan, dañan para el cura,  
pero no pál sacristán.*

EN LA POLICIÁ.— Sr. Comisario un ladrón me ha limpiado todo lo que tenía, hasta mis calzones viejos se lo ha llevado.

¡Ay si no aparecen mis cosas juro que me voy a matar!....

El Comisario.— Calmaté, traeme los testigos y recuperaremos todo lo robado.

"El afeite y el barniz oculta lo malo de muchas cosas" o que lo digan las monitas pretenciosas.

El.— ¡Pero mujer estoy viendo que me salen canas verdes y algo más!....

Ella.— No te sorprendas querido, serás de hoy en adelante mi corderito....

## CANTARES POPULARES

*¡Que pena me da la vida!  
Que pena me da el vivir  
considerando los piojos,  
que no me dejan dormir.  
Una vez quise a una vieja;  
después me solía pesar,  
porque delante la gente  
Me sabía querer besar.  
Capitán, aguardiente;  
teniente, el frasco;  
alferéz, la botella;  
sargento, un vaso.  
Veni para acá, vinito  
consuelo de mi tristeza  
yo te mando a la barriga,  
vos te vas a la cabeza.  
A mi me dicen el tonto,  
a mi mujer, la tontona,  
a mis hijos, los tontitos,  
y a mi suegra, tontorróna.*